

# LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

11 décembre 2019

## DIE SITZUNG IN KÜRZE

11. Dezember 2019

1. Requête du Préposé à la protection des données et à la transparence pour levée du secret de fonction dans l'affaire COGEST <> Inconnu

Gesuch des Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten um Entbindung vom Amtsgeheimnis i.S. GPK <> Unbekannt

Par 123 voix contre 0 et 0 abstention, le Grand Conseil autorise M. Sébastien Fanti, préposé à la protection des données et à la transparence, à être délié du secret de fonction, afin qu'il puisse comparaître en qualité de personne autorisée à donner des renseignements dans le cadre strict et limité à la procédure "Cogest Grand Conseil <> Inconnu".

Mit 123 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen entbindet der Grosse Rat Herrn Sébastien Fanti, Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter, vom Amtsgeheimnis, damit dieser auf Vorladung und beschränkt auf die Angelegenheit "GPK Grossrat <> Unbekannt" Auskünfte erteilen kann.

2. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi d'une subvention cantonale pour l'extension et la rénovation de l'établissement médico-social Le Christ-Roi à Lens

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Gewährung einer kantonalen Subvention für die Erweiterung und die Sanierung des Pflegeheims Le Christ-Roi in Lens

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 125 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 125 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

3. Entrée en matière et approbation  
Eintretensdebatte und Genehmigung

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Par 103 voix contre 6 et 11 abstentions, le Grand Conseil approuve la modification de cette ordonnance.

Eintreten wird nicht bestritten.

Mit 103 gegen 6 Stimmen bei 11 Enthaltungen genehmigt der Grosse Rat die Abänderung dieser Verordnung.

4. Projet de budget 2020: Département de la santé, des affaires sociales et de la culture  
Entwurf des Budgets 2020: Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

Le Grand Conseil n'accepte aucune modification du budget (avec incidence financière).

Der Grosse Rat nimmt keinerlei Abänderung des Voranschlags (mit finanzieller Auswirkung) an.

5. Postulat: Entremont; une ambulance aussi la nuit (2.0289)  
Postulat: Nachtambulanz im Entremont (2.0289)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

6. Postulat: Quelle vision pour les soins de longue durée dans notre canton? (2.0290)  
Postulat: Strategie in Sachen Langzeitpflege (2.0290)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

7. Postulat: Permettons aux services ambulanciers de notre canton de survivre (2.0291)  
Postulat: Ambulanzen in Not (2.0291)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

8. Projet de budget 2020: Département de la sécurité, des institutions et du sport  
Entwurf des Budgets 2020: Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport (DSIS)

Le Grand Conseil n'accepte aucune modification du budget (avec incidence financière).

Der Grosse Rat nimmt keinerlei Abänderung des Voranschlags (mit finanzieller Auswirkung) an.

9. Motion: Exonérer les dameuses de pistes de ski et de ski de fond de l'impôt sur les véhicules à moteur (4.0266)

Motion: Pisten- und Loipenfahrzeuge von der Motorfahrzeugsteuer befreien (4.0266)

Cette motion n'est pas combattue elle est donc transmise au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

10. Postulat: Introduction d'un bonus/malus écologique sur les véhicules automobiles nouvellement immatriculés en Valais (4.0274)

Postulat: Einführung eines Ökobonus/-malus für neu immatrikulierte Motorfahrzeuge im Wallis (4.0274)

Par 100 voix contre 26 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 100 gegen 26 Stimmen bei 1 Enthaltung lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

11. Postulat: Service de piquet auprès de l'Office cantonal du feu (4.0358)

Postulat: Bereitschaftsdienst beim kantonalen Amt für Feuerwesen (4.0358)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

12. Postulat: Auto-écoles: électrisons-les! (4.0380)

Postulat: E-Mobilität für Fahrschulen (4.0380)

Ce postulat est retiré.

Dieses Postulat wird zurückgezogen.

13. Motion: Permettre aux communes de créer des fonds spéciaux de réserve (4.0381)  
Motion: Den Gemeinden die Bildung von Reservefonds ermöglichen (4.0381)

Par 99 voix contre 23 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte cette motion.  
Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 99 gegen 23 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.